

Входящ № ..... / ..... г.

до

ОБЩИНСКА СЛУЖБА ПО ЗЕМЕДЕЛИЕ

ГР. ....

ОБЛАСТ .....

### ДЕКЛАРАЦИЯ

по чл. 69, ал. 1 от ППЗСПЗЗ във връзка с чл. 37б, ал. 1 от ЗСПЗЗ

за стопанската ..... / ..... година

от ..... ЕГН/ЛНЧ .....  
*(трите имена на собственик/съсобственик/наследник)*

..... БУЛСТАТ .....  
*(за ЕТ, юридически лица)*

адрес: гр. (с.) ..... община ..... област .....

ул./ж.к. ....

тел.: ..... e-mail: .....

по преписка вх. № ..... / ..... г. на ОСЗ гр. ....

за земеделски имоти, намиращи се в землището на гр./с. ....

чрез ..... ЕГН/ЛНЧ .....  
*(трите имена на пълномощник)*

адрес: гр. (с.) ..... община ..... област .....

ул./ж.к. ....

тел.: ..... e-mail: .....

пълномощно № ..... , заверено на ..... от .....  
*(попълва се само в случай на упълномощаване)*

**Забележка:** Преди попълване прочетете указанията.

*Образецът на декларацията е утвърден от министъра на земеделието и храните, съгласно чл. 69, ал. 2 от ППЗСПЗЗ.*

Входящ № ...../.....г.

## Декларация по чл. 69, ал. 1 от ППЗСПЗЗ във връзка с чл. 37б, ал. 1 от ЗСПЗЗ

за имоти, находящи се в землището на гр./с..... община.....

№ по ред	Имот № (по КВС или КК)	Площ (декари)	Начин на трайно ползване към момента	Документ за собственост	Форма на стопанисване на имотите през стопанската 201.../201... година			
					договор за наем, договор за аренда, договор за съвместна обработка по чл. 31, ал. 4, т. 3 от Закона за кооперациите №..../дата	НЕ ЖЕЛАЯ имотът да бъде включен в масиви за ползване по чл. 37в от ЗСПЗЗ	ЖЕЛАЯ да участвам с имота в масиви за ползване по чл. 37в от ЗСПЗЗ	ЖЕЛАЯ имотът да бъде включен в масиви за ползване като имот по чл. 37в, ал. 3, т. 2 от ЗСПЗЗ, (имоти - бели петна)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

Известно ми е, че за неверни данни нося отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс.

дата,...../.....година  
гр./с, .....ДЕКЛАРАТОР:.....  
(подпис)

## ОБЩИ УКАЗАНИЯ

1. Декларацията се подава до общинската служба по земеделие (ОСЗ) по местонахождение на имотите.
2. Декларацията се подава за една стопанска година - времето от 1 октомври на текущата година до 1 октомври на следващата година, съгласно § 2, т. 3 от Допълнителните разпоредби на Закона за арендата в земеделието.
3. ОСЗ попълва входящ номер и дата на декларацията и на всяка страница от приложението, веднага при постъпването.
4. Срокът за подаване на декларацията е 31 юли на всяка календарна година, съгласно чл. 376, ал. 2 ЗСПЗЗ и чл. 69, ал. 3 ППЗСПЗЗ.
5. Декларацията се подава лично, чрез пълномощник или по пощата.
6. Декларация, подадена от един съсобственик (сънаследник), ползва всички съсобственици (сънаследници), съгласно чл. 376, ал. 1 ЗСПЗЗ и чл. 69, ал. 5 ППЗСПЗЗ.
7. При промяна на собствеността, формата на стопанизване и начина на трайно ползване собствениците подават нова декларация, съгласно чл. 72, ал. 1 ППЗСПЗЗ. Новите обстоятелства се вземат предвид при определяне на масивите за ползване за следващата стопанска година, освен в случаите, когато декларациите е представена в срока по чл. 72, ал. 5 ППЗСПЗЗ (до 15 август).

## УКАЗАНИЯ ЗА ПОПЪЛВАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО КЪМ ДЕКЛАРАЦИЯТА

1. В графа 2 се посочват всички притежавани имоти, като се попълва номер на имота по КВС или идентификатор по КК, съгласно влязлото в сила решение на ПК (ОСЗ), нотариален акт, друг документ за собственост.
2. В графа 3 се описва площта на имота в декари, посочена в документа за собственост на имота.
3. В графа 4 се попълва начинът на трайно ползване на имота към момента на подаване на декларацията (нива, ливада, трайни насаждения, изоставена нива и др.), а когато не е известно - според документа за собственост.
4. В графа 5 се попълва №/дата на влязло в сила решение на ПК (ОСЗ), №/дата на нотариалния акт или друг документ за собственост.
5. В графа 6, 7, 8 и 9 се посочва предпочтаната форма на стопанизване на всеки имот за съответната стопанска година, както следва:
  - 5.1. В графа 6 се описват договорите за: наем, аренда или съвместна обработка по чл. 31, ал. 4, т. 3 от Закона за кооперациите, ако такива са сключени. В този случай собственикът не попълва графи 7, 8 и 9.  
**Забележка:** Договорът за съвместна обработка по чл. 31, ал. 4, т. 3 от Закона за кооперациите е писмен договор, различен от сключените със съответната кооперация договори за наем или аренда.
  - 5.2. Ако за съответния имот не е сключен договор, то графа 6 не се попълва. В този случай собственикът посочва предпочтаната форма на стопанизване на всеки имот, като поставя знак „X” в една от графи 7, 8 или 9:
    - 5.2.1. В графа 7 собственикът поставя „X”, ако НЕ ЖЕЛАЕ имотът да се включва в масиви за ползване по чл. 37в от ЗСПЗЗ, съгласно чл. 69, ал. 1, изр. второ ППЗСПЗЗ. В този случай собственикът стопаниства имота в реални граници.
    - 5.2.2. В графа 8 собственикът поставя „X”, ако ЖЕЛАЕ да участва с имота в масиви за ползване по чл. 37в ЗСПЗЗ.
    - 5.2.3. В графа 9 собственикът поставя „X”, ако ЖЕЛАЕ имотът да бъде включен в масиви за ползване по чл. 37в ЗСПЗЗ, като имот по чл. 37в, ал. 3, т. 2 от ЗСПЗЗ, т. нар. „имоти - бели петна”, ако имотът попада в масив за ползване.

*Декларацията се разпространява безплатно.*

Входящ № ..... / ..... г.

**ДО**

**ОБЩИНСКА СЛУЖБА ПО ЗЕМЕДЕЛИЕ**

**ГР. ....**

**ОБЛАСТ .....**

**ЗАЯВЛЕНИЕ**

по чл. 70, ал. 1 от ППЗСПЗЗ във връзка с чл. 376, ал. 3 от ЗСПЗЗ

за стопанската ..... / ..... година

от ..... ЕГН/ЛНЧ.....  
*(трите имена на ползвателя)*

..... БУЛСТАТ.....  
*(за ЕТ, юридически лица)*

адрес: гр.(с.) ..... община..... област.....

ул./ж.к.....

телефон ..... e-mail .....

чрез ..... ЕГН/ЛНЧ.....  
*(трите имена на пълномощник)*

адрес: гр. (с.) ..... община..... област.....

ул./ж.к.....

пълномощно № ..... , заверено на ..... от .....  
*(попълва се само в случай на утълненощаване)*

**Забележка:** Преди попълване прочетете указанията.

Входящ № ..... / ..... , г.

## ЗАЯВЯВАМ,

че **ЖЕЛАЯ** да участвам в масиви за ползване по чл. 37в от ЗСПЗЗ в землището на гр./с..... община.....  
с описаните имоти:

№ по ред	Имот № (по КВС или КК)	Площ (декари)	Начин на трайно ползване към момента	Правно основание за ползване на имота през стопанска 201.../201... година			
				договор за наем договор за аренда договор за съвместна обработка по чл. 31, ал. 4, т. 3 от Закона за кооперациите	№/дата на вписване	влиза в сила (дата)	срок (години)
1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

Известно ми е, че за неверни данни нося отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс.

дата ..... / ..... година  
гр./с. ....ЗАЯВИТЕЛ: .....  
(подпись)

Входящ № ..... / ..... г.

## ЗАЯВЯВАМ,

че **НЕ ЖЕЛАЯ** да участвам в масиви за ползване по чл. 37в от ЗСПЗЗ в землището на гр./с..... община.....  
с описаните имоти:

№ по ред	Имот № (по КВС или КК)	Площ (декари)	Начин на трайно ползване към момента	Правно основание за ползване на имота през стопанска 201.../201... година			
				договор за наем договор за аренда договор за съвместна обработка по чл. 31, ал. 4, т. 3 от Закона за кооперациите	№/дата на вписване	влиза в сила (дата)	срок (години)
1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

Известно ми е, че за неверни данни нося отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс.

дата...../.....година  
гр./с. ....ЗАЯВИТЕЛ: .....  
(подпис)

## ОБЩИ УКАЗАНИЯ

1. Заявлението се подава до общинската служба по земеделие (ОСЗ) по местонахождение на имотите.
2. Заявлението се подава за съответната стопанска година - времето от 1 октомври на текущата година до 1 октомври на следващата година, съгласно § 2, т. 3 от Допълнителните разпоредби на Закона за арендата в земеделието.
3. ОСЗ попълва входящ номер и дата на заявлението и на всяка страница от приложениета, веднага при постъпването.
4. Срокът за подаване на заявлението е 31 юли на всяка календарна година, съгласно чл. 376, ал. 2 ЗСПЗЗ и чл. 70, ал. 2 ППЗСПЗЗ.
5. Заявлението се подава лично, чрез пълномощник или по пощата.
6. При промяна на собствеността, формата на стопанисване и начина на трайно ползване ползвателите подават ново заявление, съгласно чл. 71, ал. 1 ППЗСПЗЗ. Новите обстоятелства се вземат предвид при определяне на масивите за ползване за следващата стопанска година, освен в случаите, когато заявлението е представено в срока по чл. 72, ал. 5 ППЗСПЗЗ (до 15 август).

### УКАЗАНИЯ ЗА ПОПЪЛВАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕ 1 И ПРИЛОЖЕНИЕ 2 КЪМ ЗАЯВЛЕНИЕТО

1. В ПРИЛОЖЕНИЕ 1 И ПРИЛОЖЕНИЕ 2 към заявлението се описват само РЕГИСТРИРАНИ в общинската служба по земеделие договори, съгласно чл. 376, ал. 1 ЗСПЗЗ.
2. В ПРИЛОЖЕНИЕ 1 към заявлението се описват имоти, за които ползвателят (наемател/арендатор) има сключен договор за съответната стопанска година и с които ЖЕЛАЕ да участва в процедурата за създаване на масиви за ползване по чл. 37в ЗСПЗЗ.
3. В графа 2 се посочва № на имота по КВС или идентификатор на имота по КК, съгласно сключния договор.
4. В графа 3 се попълва площта на имота в декари.
5. В графа 4 се посочва начина на трайно ползване на имота към момента на подаване на заявлението.
6. В графа 5 се посочва правното основание за ползване на имота: договор за наем, договор за аренда или договор за съвместна обработка по чл. 31, ал. 4, т. 3 от Закона за кооперациите.
- Забележка:** Договорът за съвместна обработка по чл. 31, ал. 4, т. 3 от Закона за кооперациите е писмен договор, различен от сключените със съответната кооперация договори за наем или за аренда.
7. В графа 6 се посочва №/дата на вписване на договорите, които подлежат на вписване, съгласно чл. 112, б. „е“ Закона за собствеността, чл. 4, б. „е“ Правилника за вписванията и чл. 3, ал. 1 Закона за арендата в земеделието.
- Забележка:** Договорите за наем на недвижим имот, в т.ч. на земеделска земя, за срок по-дълъг от една година (чл. 237 ЗЗД), както и договорите за аренда, се вписват в службата по вписванията по местонахождението на недвижимия имот, съгласно чл. б. „е“ от Правилника за вписванията.
8. В графа 7 се посочва датата, на която сключният договор влиза в сила.
- Забележка:** Датата на сключване на договора може да е различна от датата на влизане в сила на договора. Например в едингодишен договор за наем, сключен на 10.07.2012 г., е посочено, че влиза в сила на 01.10.2013 г.
9. В графа 8 се посочва срока (в години), за който е сключен съответният договор.
10. В ПРИЛОЖЕНИЕ 2 към заявлението се описват имоти, за които ползвателят (наемател/арендатор) има сключен договор и с които НЕ ЖЕЛАЕ да участва в масиви за ползване по чл. 37в ЗСПЗЗ, като графите от 2 до 8 се попълват по гореуказания ред (от т. 3 до т. 9.).

*Заявлението се разпространява бесплатно.*